

DÉPOT LÉGAL : Le 12-8-35 — Tirage 5.000 exemplaires

160 Pièces
INDO-CHINOIS

64

ĐẠO TAM-KỲ PHỔ-ĐỘ

ĐỀ THẬP NIÊN

THÀNH THẮT AN-HỘI

BENTRÉ

INDOCHINE

N^o 20891

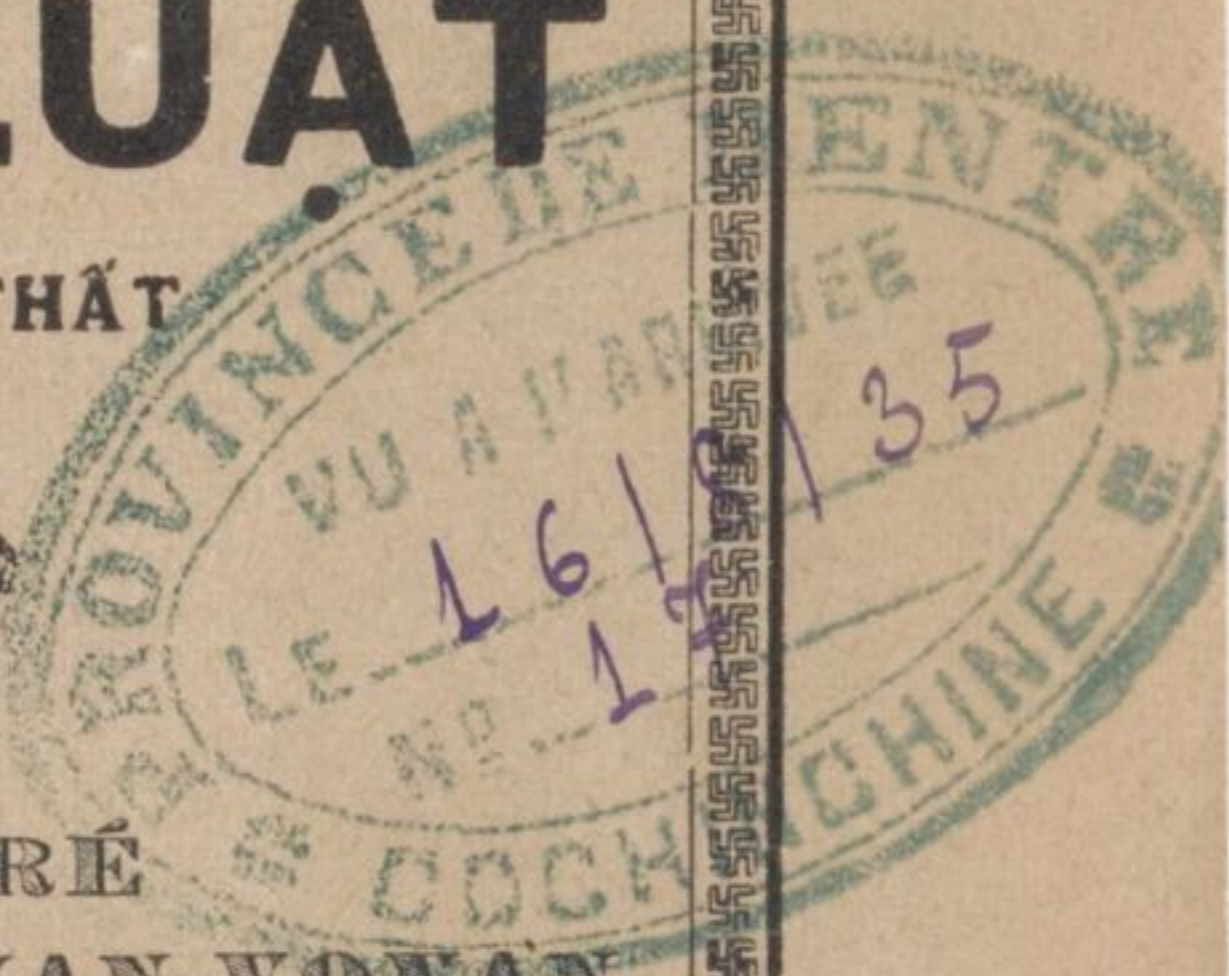
NỘI LUẬT

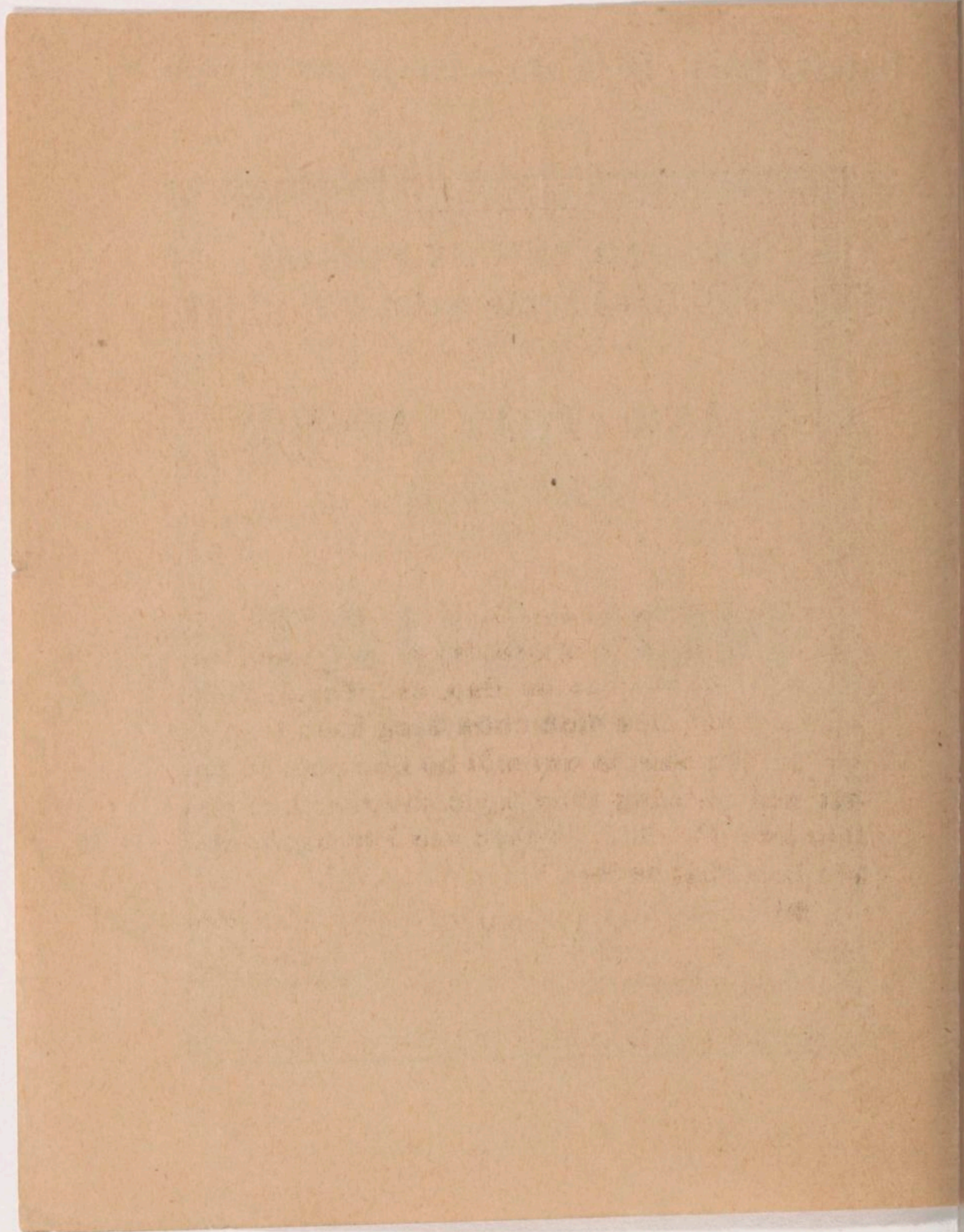
THÀNH THẮT



BENTRÉ

IMPRIMERIE F. VAN-VOVAN





ĐẠI-ĐẠO TAM-KỶ PHỔ-ĐỘ

Đệ thập niên

THÁNH-THẬT AN-HỘI BENTRÉ

*Giáo-Tông Nguyễn-ngọc-Tương
Thượng-Chương-Pháp Lê-bá-Trang*

Chiếu y Tân-luật và Pháp-chánh-Truyền
định quyền hành cho Cửu-trùng-Đài và Hiệp-
thiên-Đài.

Chiếu y các Thánh Giáo của Đức-chí-Tôn
và Đức-Lý-Giáo-Tông giáo dạy về cơ Chính-Đạo.

Nghĩ vì nơi các họ Đạo, các Thánh-Thất,
việc sắp đặt điều đình chưa đặng hoàn toàn;

Sự cần nhứt là nơi mỗi họ Đạo phải có sắp
đặt nhà tu trung thừa hoặc thượng thừa cho
Đạo hữu dốc chí hiến thân vào ở tu hành, như
bên Đạo Phật và Đạo Thiên-Chúa vậy;

Đã có bàn luận trong hội-Thánh nhóm hôm
ngày mùng 6, 7, và 8 tháng tư năm Ất-hợi (8, 9
et 10 Mai 1935).

16° Indoch. Pièce

64

NGHỊ ĐỊNH

Điều thứ nhất. — Ban hành kể từ ngày rằm tháng 7 năm Ất-hợi (13 Août 1935) Nội-luật Thánh-Thất, biên tiếp ra sau này, cho toàn trong nền Đại-Đạo-Tam Kỳ-Phổ-Độ tuân theo mà lập họ Đạo Thánh-Thất và nhà tu y nhau một khuôn một kiểu.

Điều thứ hai. — Nội viện Trưởng lãnh thi hành lời nghị này.

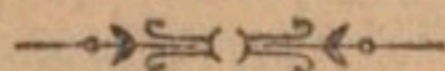
Bentré ngày 10 tháng 7 năm Ất-hợi
(8 Août 1935)

Giáo-Tông **NGUYỄN-NGỌC-TƯƠNG**
Thượng-Chưởng-Pháp **LÊ-BÁ-TRANG**

ĐẠI-ĐẠO TAM-KỶ PHỔ-ĐỘ

ĐỆ THẬP NIÊN

NỘI LUẬT THÁNH THẤT



CHƯƠNG I

VỀ VIỆC CẠI TRỊ

ĐẦU HỌ ĐẠO

ĐIỀU THỨ NHỨT. -- Mỗi họ Đạo gồm một, hay nhiều làng có số Đạo-hữu trên năm trăm người, được tạo một cái Thánh Thất song phải có phép của Đức Giáo-Tông ban cho.

ĐIỀU 2. — Mỗi họ Đạo có một vị Giáo-Hữu hay là Lễ-Sanh làm đầu. Vị này chọn lựa được trong hàng chức sắc phế đời hiến thân vào Đạo, thì tốt hơn; phải ở

tại Thánh-Thất mà điều đình họ Đạo. phân phán giải hòa các việc xảy ra trong Đạo-Hữu, lo các việc đạo-đức tu hành, cũng như một ông sư ở chùa Phật, như một ông cha sở ở nhà thờ vậy.

ĐIỀU 3. — Chức sắc đầu họ Đạo phải lo cúng tứ thời, sóc, vọng, chứng lễ khai đàn, cầu siêu, thành hôn, cầu lành bệnh và các lễ vía khác nơi Thánh-Thất.

ĐIỀU 4. Phần nuôi dưỡng cơm áo cho vị chức sắc này, về trong họ Đạo phải chịu; xuất trong số tiền của bản Đạo hành hương dựng cúng.

ĐIỀU 5. — Dưới quyền chức sắc đầu họ Đạo, có một bàn-trị-sự để giúp việc cai trị trong họ Đạo, và một bàn cai-quản để giúp việc điều đình trong Thánh Thất.

ĐIỀU 6. — Ban hành thiện để y như cũ, cũng dưới quyền chức sắc đầu họ

đạo. Chừng nào các nhà tu sắp đặt rồi, phận sự của ban hành thiện lần lần sẽ nhập vào đó.

BẢN TRỊ-SỰ

ĐIỀU 7.— Bản Trị-Sự gồm hết thầy chánh phó Trị-Sự và Thông-Sự nam nữ của mấy làng từng họ Đạo. Chức việc này của hết thầy Đạo-Hữu trong họ Đạo hiệp lại công cử lên, do ông đầu họ Đạo tọa chủ.

ĐIỀU 8.— Phận sự và Đạo phục của chánh phó trị-sự và thông-sự do theo Pháp-Chánh-Truyền nhưng trên Đạo phục không buộc gấn cổ pháp và ren.

ĐIỀU 9.— Buộc chánh phó Trị-sự và Thông-sự phải có mặt nơi Thánh-Thất sớ tại mỗi tháng hai ngày sóc, vọng và mấy ngày lễ vía lớn. Mỗi khi đến Thánh-Thất phải ký tên vào sớ kỷ niệm riêng cho biết

ai có đến, ai không.

Vị nào vắng mặt trong ba kỳ đàn mà không có cho ông đầu họ Đạo hay trước, thì ông đầu họ phải gọi tờ lên cho ông đầu họ tỉnh biết mà phán đoán.

ĐIỀU 10. — Định cho chánh phó Trị-sự và Thông-sự làm việc đạo mỗi hạng là hai năm, mảng hạng rồi được nghỉ. Trong họ Đạo lo chọn cũ người khác thay thế. Như người đã mảng hạng rồi mà còn đủ sức lực, và trong họ Đạo còn tin nhiệm, muốn ra dự cũ lại đặng giúp Đạo nữa, càng tốt.

ĐIỀU 11. — Kể từ ngày ban hành nội luật này, những chức việc giúp đạo đã được từ hai năm sắp lên, kể là mảng hạng, được nghỉ hay xin cũ lại.

ĐIỀU 12. — Chức việc bàn-trị-sự trước khi hành chánh phải lập nguyện giữa Thiên-bản rằng: hết sức lo làm tròn phận

sự theo luật lệ của Đạo, và các mạng lệnh của Giáo-Tông, giữ lòng công bình ngay thật luôn luôn; về việc tiền tài của Đạo, một hào không phạm. Như lời nguyện có Thánh-Thần soi xét gia hình.

Ông đầu họ chứng đảng lập vi-băng để dấu tích.

BÀN CAI-QUẢN

Điều 13.— Nơi mỗi Thánh-Thất có đặt một Bàn Cai-Quản do Bàn trị-sự hiệp với đạo-hữu Nam-Nữ mà cử lên, để lo quản suất các việc trong Thánh-Thất.

Trong Bàn Cai-Quản có chia ra bốn phòng việc là: Phòng-Thơ, Phòng-Lễ, Phòng-Lương và Phòng-Công. Mỗi phòng có một quản lý làm đầu và một, hay nhiều phó quản lý giúp việc.

Trên hết các phòng việc có một Hội-Trưởng làm đầu và một Phó-hội-Trưởng

để thay thế, khi hội trưởng vắng mặt, một Thủ-Bồn và một Từ-Hàng.

ĐIỀU 14.— Định phận sự của mỗi phòng việc như sau này :

1. *Phòng-Thơ* — Từ-Hàng làm quản lý, hay về thơ tin văn lai, châu-tri, bố cáo, vi bằng, các thứ sổ bộ như là: sổ đồ từ khí, sổ kỹ-niệm, bộ đạo-hữu, bộ sanh tử, hôn thú v. v.

2. *Phòng-Lễ* — Hay về các việc cúng kiến thờ phượng, làm sớ cúng dâng, coi sóc nơi Bửu-điện cho tinh khiết, lo sắp đặt các lễ sóc-vọng và các lễ vía, các lễ cầu siêu, cầu bình, cầu an, cầu hôn; lo tiếp khách, chỉnh đàng cho có đủ lễ nghi, giữ gìn cho có trật tự, lo các việc về phước thiện.

3. *Phòng-Lương* — Thủ-Bồn làm quản lý, hay về lương thực tiêu dùng trong Thất, về việc lý-tài của đạo; giữ tiền

bạc, coi sổ thâu xuất mỗi ngày, còn quyền xuất phát về một mình Chánh hội-trưởng mà thôi; giữ chìa-khóa tủ tiền hành hương, coi thâu huê lợi đất điền của đạo vân vân.

4. *Phòng-Công* — Hay về việc làm nhà cửa, ruộng, vườn; làm các công nghệ trong Thất có thể đặt bày; tiếp người làm công quã, coi hết các việc tạo tác, sử sang trồng tía, chở chuyên vân vân.

ĐIỀU 15.— Chức việc Bàn Cai-Quản chọn lựa chung trong hàng chức-sắc, chức-việc và Đạo-hữu Nam-nữ mà cũ lên làm mỗi hạng là hai năm; song người măng hạng được tái cũ lại hoải, nếu người ấy còn đủ sức lực giúp Đạo và còn được trong họ Đạo tín nhiệm.

ĐIỀU 16.— Kể từ ngày ban hành nội luật này, những chức việc, Bàn Cai-Quản

đã giúp việc đạo từ hai năm sắp lên kể là mắng hạng, được nghỉ hay xin dự cử lại.

ĐIỀU 17.— Chức việc Bàn-cai-Quản cũng phải lập nguyện y như chức việc bàn trị sự, trước khi thi hành phận sự mình.

ĐIỀU 18.— Khi luật này ban hành ra rồi chức việc Bàn trị sự và Bàn-cai-quản phải lo lập nguyện cho Thánh Thần chứng chiếu lòng ngay thật Đạo đức của mình mà giúp sức thiêng-liêng cho mình làm tròn phận sự.

ĐIỀU 19.— Đạo phục của chức việc, Bàn-cai-Quản là khăn đen, áo Đạo bằng vải trắng có ba giải thê.

CHƯƠNG II

VỀ TÀI-SẢN

ĐIỀU 20.— Những tài sản trong Đạo

là của Chức-sắc, tin đồ dựng cúng; huê lợi đất điền nhà phố của Đạo; huê lợi các cơ sở công nông các nhà tu nhờ công quả làm ra v. v. Đất điền nhà cửa của Đại-Đạo-Tam-Kỳ-Phổ-Độ, để tên Đức-Giáo-Tông thay mặt cho Đạo đứng bộ làm chủ.

ĐIỀU 21. — Đất nhà thuộc về họ Đạo nào, thì người làm đầu họ Đạo ấy lo giữ gìn trông-tĩa, hay là cho mượn thâu huê lợi, đóng thuế, chi dụng trong Thánh-Thất và nạp về Tòa-Thánh ít nhiều, ông đầu họ sẽ thương lượng với Bàn Cai Quân mà nhứt định.

ĐIỀU 22. — Nơi mỗi Thánh-Thất có để một cái tủ tiền hành hương. Ai có muốn cúng bao nhiêu tự mình bỏ tiền vô đó; muốn cho Hội-Thánh biết thì biên tên mình trên gói tiền mà bỏ vào tủ.

ĐIỀU 23. — Ai muốn cúng về Tòa-

Thánh thì cúng biên rõ trên gói tiền cúng mà bỏ vào tủ; khi mở tủ số tiền này sẽ để riêng mà nạp về Tòa-Thánh.

ĐIỀU 24.— Mỗi tháng hai kỳ sóc vọng, Thủ-Bồn hiệp với Chánh hay Phó-Hội-Trưởng và hai chức việc trong Bàn-cai-Quản, mở tủ tiền, được bao nhiêu lập vi bằng' giao lại cho Thủ-Bồn ký tên nhận lãnh giữ gìn cho Đạo.

ĐIỀU 25.— Cấm không cho một chức sắc hay chức việc nào thâu tiền bạc chi của Đạo-hữu hết. Tiền-bạc nhiều ít chi tùy ý cúng cho Đạo, cứ bỏ vào tủ đó mà thôi.

ĐIỀU 26.— Cấm không cho nuôi súc vật nơi trong cuộc Thánh-Thất, để bán mà thũ lợi. Vì nếu mình biết bán cho người khác giết mà ăn thịt, thì mình giữ sao cho trọn được giới sát sanh.

ĐIỀU 27.— Trong cuộc Thánh-Thất,

những Đạo-hữu hiến thân ở tu hành được làm các công nghệ, như là làm ruộng, làm vườn, trồng tĩa các thứ rau đậu, làm thợ mộc thợ hồ vân-vân..... trừ ra các nghề có phạm luật Đạo (Ngũ-giải-Cấm).

CHƯƠNG III

VỀ VIỆC PHƯỚC-THIỆN

ĐIỀU 28. — Trong họ Đạo, mỗi khi có việc tang-hôn, bệnh-hoạn, tai-ách, thì phải chung lo giúp đỡ cho nhau, công của ít nhiều tùy hỉ. Việc này là chánh phận sự của Ban-hành-Thiện.

ĐIỀU 29. — Nơi mỗi họ Đạo có trên 1000 Đạo-hữu nam nữ, phải có sắm một chiếc thuyền Bác-Nhả, một gia nhạc lễ, và đồng nhi, và một miếng đất nghĩa địa. Các cuộc lập ra trên đây để giúp ích

cho Đạo-hữu, khỏi trả tiền công đức chi hết.

ĐIỀU 30. — Chức sắc, đầu-họ Đạo hiệp với Bàn-cai-Quản và Bàn-trị-Sự, và Ban-hành-Thiện, lo chủ trương sắp đặt các cuộc phước thiện; họ Đạo nào có đủ sức về tài chánh sẽ lập thêm nhà nuôi dưỡng những người già cả, tàn-tật quan-quả, và những trẻ bé con mồ côi cha mẹ.

CHƯƠNG IV

VỀ NHÀ TU

ĐIỀU 31. — Theo mỗi họ Đạo, mỗi Thánh-Thất sẽ có sắp đặt một hay nhiều nhà tu để cho những Đạo-hữu quyết chí tu, đến hiến thân vào Đạo ở đó tu hành, khép mình trọn vào luật đạo. Ăn mặc thể-sưu, đau-ốm, về phần Đạo chung lo cho hết thảy.

ĐIỀU 32.— Người tu theo Đ.Đ.T.K. Ph.Đ. phải cần làm âm chất cho nhiều. Mà muốn được nhiều âm chất thì phải làm nhiều công quả.

Vậy sự cần nhứt của người vào nhà tu này, là phải làm công quả tùy theo đạo-đức, tài năng, mạnh khoẻ của mỗi người: hoặc làm công quả theo văn phòng cứu viện, hoặc theo các việc phước thiện, giáo dục, hoặc theo các sở nông tang công nghệ của chùa sẽ sắp đặt ra có chỗ cho người tu dùng sức mình vào đó.

ĐIỀU 33.— Ai muốn tu đều được xin vào nhà này mà tu, trừ ra những người già yếu, đau-ốm tật-nguyên sẽ có nhà dưỡng lão tế cô của Đạo sẽ lập ra mà nuôi dưỡng riêng.

Phái nữ muốn vào phải có chồng, còn đồng nhi thì phải có cha mẹ tu theo hay cho phép mới được.

ĐIỀU 34— Nhà tu này chia ra làm hai hạng : Trung-thừa và Thượng-thừa.

1° Vào hạng trung thừa, những người Đạo cônggiữ trai kỳ từ thiên nguơn sắp lên còn vợ chồng con cái, song sự tranh đua chen lẫn ngoài đời đều bỏ dứt.

2° Vào hạng thượng - thừa, những người Đạo trường trai, tuyệt dục, giữ tròn ngũ-giải tam-qui, phế hết muôn việc trần gian, để tâm không không mà vui mùi đạo đức.

ĐIỀU 35.— Nhà tu trung thừa lập theo các họ Đạo, các Thánh-Thất bậc thường, để tập Đạo hữu trau dồi đức hạnh, tập sửa tâm tánh mình đem lần lên bậc thượng thừa là chỗ người tu ai cũng mong bước đến.

ĐIỀU 36.— Nhà tu thượng thừa lập theo các họ Đạo lớn, nhất là ở nơi tỉnh thành, việc tu hành nơi đó có mười bậc :

từ bậc Thỉnh-Thiện, Hành-Thiện, đối với bậc Địa Nhân, Nhơn Thần lên cho tới bậc Tiên tử, Phật-tử. Phải tu ở mỗi bậc ít nữa là ba năm.

ĐIỀU 37.— Những chức sắc trong Hội-Thánh từ Giáo hữu sắp lên sẽ chọn lựa trong hạng người tu bậc thượng thừa.

ĐIỀU 38.— Mỗi năm, Đức Giáo-Tông sẽ hội Tam-giáo xem xét công quả đạo-đức của mỗi người tu trung thừa và thượng thừa mà cho thăng lên bậc và chọn những người đáng đem vào hạng được khai khiếu điểm Đạo.

ĐIỀU 39.— Mỗi nhà tu trung-thừa có một người chức sắc từ bậc Lễ-Sanh sắp lên làm đầu. Còn nhà tu thượng thừa thì từ bậc Giáo Sư sắp lên mới được chưởng quản.

Chức sắc lãnh phận sự này nhứt nhứt phải tùng mạng lệnh của Đức Giáo-Tông

truyền dạy không được canh cải theo ý riêng của mình mà lạt chơn truyền của Đại-Đạo.

ĐIỀU 40.— Muốn cho mỗi chức sắc ai cũng có thể làm công quả xứng đáng mà lập vị mình lên thêm cao thượng, nên buộc từ Lễ-Sanh đở lên, mỗi vị phải lo lập một sở nhà tu, hoặc trung thừa, hoặc thượng thừa. Hạng cho trong một năm, kể từ ngày ban hành nội luật này, người nào lập xong rồi sẽ được thăng thưởng lên bậc và sẽ được chọn lựa vào hạng được khai khiếu điêm Đạo. Mỗi nhà tu sẽ lập ra phải có phép của Đức Giáo-Tông cho mới được.

ĐIỀU 41.— Sáu tháng một kỳ, chức sắc làm đầu mỗi nhà tu, phải gửi tờ về cho Hội-Thánh biết các công việc đã làm nơi nhà tu trong thời gian ấy.

ĐIỀU 42.— Những điều lệ nào đã ban

hành khi trước mà có trái với điều lệ
này đều hủy bỏ.

LẬP TẠI THÀNH-THẮT BENTRÉ

trong kỳ nhóm Hội-Thánh ngày mùng 6-7-8
tháng tư năm Ất-hợi (8-9 et 10 Mai 1935)

Giáo tông **NGUYỄN-NGỌC-TƯƠNG**

Thượng chương Pháp **LÊ-BÁ-TRANG**

VUNG MẠNG LỊNH BAN TRUYỀN

Bentré ngày 12 tháng 7 năm Ất-Hợi

Nội-Viện trưởng

Phối-sư **THƯỢNG-LAI-THANH**

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Nhà in khéo
F. VAN-VOVAN
• • BENTRÉ • •

